

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 38 (1976)  
**Heft:** 15

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

## Table des matières

Une centenaire qui se porte bien!	617
La technique agricole, problème essentiel de nos exploitations	619
Tendances actuelles notées dans la technique agricole	620
Echos des démonstrations effectuées le 15 juillet 1976, sur le domaine de Bellechasse FR, avec des matériels destinés à la préparation du sol	625
Entretenez régulièrement l'installation de clignoteurs pour qu'elle se dérange moins souvent!	632
Liste des cours de l'hiver 1976/77	633
Modification de l'ordonnance sur la construction et l'équipement des véhicules routiers (OCE)	634
La Foire suisse de la machine agricole, à Lausanne	635
Werner Bühler, Directeur adjoint de l'ASETA	635
Les responsables de l'ASETA	636
Bulletin de la FAT 12/76	
Puissances du moteur et de la prise de force de tracteurs agricoles ayant été soumis à des essais	642

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	609
AGRAMA, Lausanne	612/637
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Althaus & Cie. SA, Ersigen	couv. 1/636/640
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	610
Ford Motor Company, Zurich	640
FSA, Fribourg	614
Gloor Frères SA, Burgdorf	612
Hürlimann Hans, Wil	611/638
Matra, Zollikofen	613
Messer Ernest SA, Sissach	641
Mötteli & Co., Zurich	612
Müller Maschinen AG, Bättwil	couv. 2
Mutuelle Vaudoise	614
Ochsner Hydraulik S.à r.l., Lachen	638
Ott Frères SA, Worb	616
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	couv. 3
Schilter SA, Stans	628/629
Service Company, Dübendorf	639

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 853 1922 - 24

**Prix de l'abonnement** frs. 16.50 par an      **Gratuit pour les membres de l'ASETA**      **Paraît 15 fois par an**

**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés

# OTT donne plus

OTT FRERES S. A.  
fabrique de machines Worb  
3076 Worb, tél. 031/83 08 11  
représentant A. Tenthorey, tél. 037/61 34 33

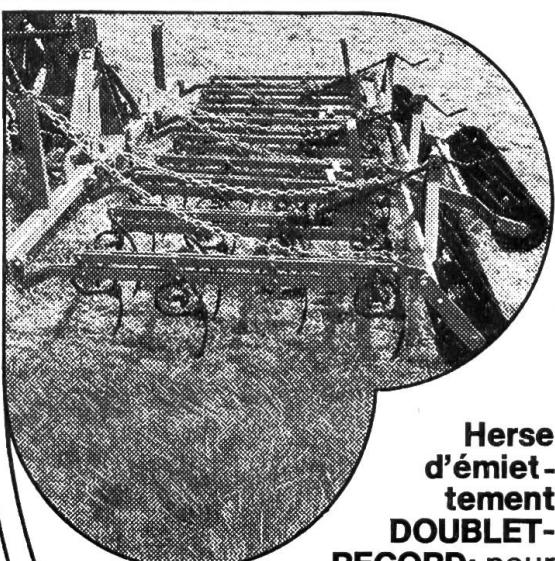
**Distributeur centrifuge d'engrais**  
**COMETE:** avec humidificateur pour les scories, répandage exact de toutes les sortes d'engrais, construction solide.



**Semoir pneumatique monograine**  
**FAEHSE:** pour betteraves à sucre, maïs, légumes, semences fines, qualité supérieure en ce qui concerne la performance et la construction.



**Semoir**  
**AMAZONE:** semaille exacte = première condition pour une bonne récolte, réglage simple grâce à l'engrenage sans intervalles.



**Herse d'émi-  
tement**  
**DOUBLET-  
RECORD:** pour lit de semence très fin, petit écartement entre les dents, inclination des dents réglable.